

Edizioni

- letto 870 volte

Bartsch

"Soufres, maris, et si ne vos anuit,
demain m'ares et mes amis anuit.
je vous deffenc k'un seul mot n'en parles:
soufres, maris, et si ne vous mouves.

La nuis est courte, a par mains me rares,
quant mes amis ara fait sen deduit.
soufres, maris, et si ne vous anuit:
demain m'ares et mes amis anuit."

- letto 666 volte

La Borde

Souffrez, mari,
Et si ne vous anuit.
Demain m'avés & mes amis anuit.
Je vous deffenc k'un seul mot n'en parlés.
Souffrés, maris, & si ne vous mouvés.
La nuit est courte, a par mains me raurés,
Quant mes amis ara fait son déduit.
Souffrez, maris, &c.

- letto 611 volte

Zai

Soufrés, maris, et si ne vous anuit
Demain m'arés et mes amis anuit.

Je vous deffenc k'un seul mot n'en parlés
Soufrés, maris, et si ne vous mouvés
La nuit est courte, aparmains me rarés,
Quant mes amis ara fait sen deduit.

Sourés, maris et si ne vous anuit
Demain m'arés et mes amis anuit.

- letto 633 volte

van den Boogaard

Soufrés, maris, et si ne vous anuit,
demain m'arés et mes amis anuit.
Je vous deffenc k'un seul mot n'en parlés.
? Soufrés, maris, et si ne vous mouvés ?
la nuit est courte, aparmains me rarés,
quant mes amis ara fait sen deduit.
Soufrés maris, et si ne vous anuit,
demain m'arés et mes amis anuit.

- letto 674 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizioni-3>